

Termini e Condizioni Generali di Noleggio

A: Condizione del veicolo, riparazioni, carburante

1. Al momento della consegna, il locatario è tenuto ad ispezionare il veicolo. Si presume che il locatario abbia ricevuto il veicolo integro, a meno che il locatario stesso non abbia dichiarato danni visibili o difetti al momento del ricevimento del veicolo. Il locatario si impegna a trattare il veicolo in modo adeguato e con la dovuta attenzione e a rispettare tutti i regolamenti e le normative tecniche che si applicano al suo uso, in particolare per quanto attiene al controllo regolare del livello dell'olio motore e degli altri liquidi ed alla pressione degli pneumatici, di osservare la scadenza prevista per gli interventi di manutenzione sul veicolo, di controllare regolarmente che il veicolo si trovi in condizione di idoneità alla circolazione su strada e di chiudere e bloccare correttamente il veicolo. Non è consentito fumare sui veicoli della società di locatrice.
2. Se durante il termine del periodo di noleggio, è necessario riparare il contachilometri ovvero effettuare altro tipo di riparazione atta a garantire la funzionalità o l'idoneità del veicolo alla circolazione su strada, o ancora qualora si renda necessario eseguire un intervento obbligatorio sul veicolo, il locatario può richiedere l'esecuzione di detto intervento presso un'officina di riparazione autorizzata fino a un costo di riparazione valutato pari a 100 EURO.
3. Il veicolo deve essere consegnato al locatario con il pieno di carburante. Analogamente, il locatario è tenuto a riconsegnare il veicolo al termine del contratto di noleggio con il pieno di carburante. Se il veicolo non è riconsegnato con il rifornimento completo, la società locatrice addebiterà al locatario gli oneri e le spese di rifornimento del veicolo e del carburante in conformità con le tariffe applicabili al momento del noleggio, a meno che il locatario dimostri di non avere sostenuto per il rifornimento alcun costo o costi inferiori. Le tariffe applicabili di volta in volta sono disponibili presso l'ufficio di noleggio Sixt.
4. In caso di noleggi di durata superiore a 27 giorni il locatario è tenuto a sostenere i costi di approvvigionamento dei liquidi di rifornimento (in particolare olio motore, detergente per parabrezza, antigelo) fino ad un importo pari all'8% dell'importo di noleggio (netto) del mese relativo nel caso in cui detti liquidi debbano essere rabboccati durante il periodo di noleggio.
5. In caso di veicoli commerciali con massa complessiva ammessa a pieno carico di 7,49 t o superiore, dotati di serbatoio AdBlue®, il locatario è tenuto a consegnare il veicolo commerciale di 7,49 t o superiore con serbatoio rifornito di AdBlue®. Il locatario è tenuto a riconsegnare il veicolo al termine del contratto di noleggio con il pieno di AdBlue®. Se il veicolo non è riconsegnato con serbatoio completamente rifornito di AdBlue®, la società locatrice addebiterà al locatario il costo del rifornimento del veicolo incrementato di un supplemento di servizio in conformità con il listino prezzi vigente al momento del noleggio. Il listino prezzi applicabile è affisso presso l'ufficio di noleggio.
6. In caso di noleggio di veicoli dotati di serbatoio AdBlue®, il locatario deve assicurarsi che il serbatoio AdBlue® sia sempre sufficientemente rifornito. Il locatario ed i suoi agenti sono pienamente responsabili per eventuali violazioni del suddetto obbligo, commesse durante il periodo di locazione; il locatario è tenuto ad indennizzare la società locatrice contro ogni rivendicazione, in particolare contro eventuali multe e sanzioni di avvertimento, presentate dalle autorità competenti o da altre terze parti contro la società locatrice a causa di eventuali inadempienze di rifornimento del serbatoio AdBlue®.

B: Prenotazioni, prenotazioni effettuate a tariffe prepagate

1. Le prenotazioni per i Paesi Bassi o per l'estero sono vincolanti solo per categorie di prezzo, non per tipi di veicolo. Qualora il locatario non ritiri il veicolo entro e non oltre un'ora dopo l'orario concordato, l'obbligo di prenotazione decade.
2. Il periodo di noleggio massimo in caso di una prenotazione alla tariffa prepagata è di 27 giorni. Fino a un'ora prima dell'inizio del noleggio è possibile cambiare la prenotazione pagando una penale di 20 euro, in aggiunta all'eventuale differenza tra la tariffa originariamente selezionata e la tariffa modificata. Non è possibile un passaggio da una tariffa prepagata ad una non prepagata. Inoltre il luogo di consegna e/o ritiro non può essere spostato in altre località al di fuori del paese di consegna e/o ritiro specificato durante la prenotazione. Il pagamento anticipato del canone di noleggio/l'importo a compensazione dell'eventuale differenza non saranno rimborsati. Il cliente può anche annullare una prenotazione prima dell'arrivo. In caso di cancellazione, il cliente non ha diritto al rimborso dei pagamenti anticipati del canone di noleggio effettuati, nella misura in cui detti pagamenti anticipati non superino il canone di noleggio (oneri e costi extra inclusi) per tre giorni di locazione, in conformità con il punto D., salvo che il locatario non dimostri che per la cancellazione sono stati sostenuti costi inferiori o non siano stati sostenuti costi per la cancellazione presso la società di noleggio. La quota di anticipo del canone di noleggio che supera di tre giorni il prezzo di noleggio, inclusi gli eventuali costi extra e le tasse, sarà rimborsata entro dieci giorni lavorativi dalla cancellazione. Le cancellazioni possono essere effettuate per iscritto online (www.sixt.nl/mysixt) o e sono da indirizzare a: Sixt B.V., Postbus 253, 2130 AG Hoofddorp, tel: +31 (0)23 5698656, e-mail: [servicedesk@sixt.com](mailto: servicedesk@sixt.com). In caso di mancato

ritiro del veicolo prenotato o di mancato ritiro all'orario concordato entro un'ora dopo il medesimo, la società di noleggio tratterà l'intero canone di noleggio già pagato, salvo che il noleggiante non riesca a dimostrare che a seguito del mancato ritiro si sono determinati costi inferiori o non si sono determinati costi a carico della società di noleggio.

3. Per le prenotazioni effettuate a tariffe prepagate, non è possibile applicare voucher o qualsiasi altro credito durante o dopo la prenotazione, a meno che le condizioni riportate sul voucher consentano esplicitamente il riscatto del valore del voucher per prenotazioni a tariffe prepagate e se il valore del voucher è immediatamente applicato al momento della prenotazione.

C: Documenti da presentare al momento del ritiro del veicolo, conducenti autorizzati, conducenti con licenza, trasferimenti all'estero

1. Al momento della consegna del veicolo, il locatario deve produrre una patente di guida valida a livello nazionale necessaria per la guida del veicolo, un valido mezzo di pagamento nonché un documento di identità o un passaporto in corso di validità. In caso di prenotazioni effettuate a tariffe prepagate, deve essere presentato il mezzo di pagamento utilizzato al momento della prenotazione. Se al momento della consegna del veicolo il locatario non è in grado di produrre detti documenti, la società locatrice potrà annullare il contratto di noleggio; in tali casi il locatario non potrà avanzare alcuna rivendicazione per inadempimento. Inoltre, a talune categorie di veicoli si applicano limitazioni di età (un costo aggiuntivo sarà addebitato per conduttori di età inferiore a 25 anni) e/o relative al tempo di possesso della patente di guida. L'elenco delle fasce di età e le disposizioni relative alla patente di guida possono essere verificate prima di effettuare la prenotazione sul sito Web Sixt, presso l'ufficio di noleggio Sixt o possono essere richieste telefonicamente.
2. Il veicolo può essere guidato esclusivamente dal locatario o, nel caso di clienti aziendali, dal conducente indicato nel contratto di noleggio. Se il veicolo deve essere guidato da persone diverse da quelle summenzionate, sarà addebitato un supplemento per ulteriore conducente. I supplementi applicabili di volta in volta possono essere verificati sul sito Web Sixt, presso l'ufficio di noleggio Sixt o possono essere richiesti telefonicamente. Al momento del ritiro del veicolo, devono essere presentati gli originali delle patenti di guida di ogni conducente aggiuntivo.
3. I clienti aziendali devono controllare autonomamente se il conducente è in possesso di una patente di guida in corso di validità sul territorio dei Paesi Bassi. A tale scopo, essi devono utilizzare tutti i mezzi a loro disposizione ed effettuare i controlli necessari.
4. Se il contratto di noleggio prevede un conducente diverso rispetto al locatario, quest'ultimo garantisce che il conducente ha l'autorizzazione ed è in grado di guidare il veicolo. Il locatario è tenuto ad imporre gli obblighi del contratto di noleggio a tale conducente e garantire che egli li rispetti. Il locatario è responsabile delle azioni del conducente e dei passeggeri. Le azioni dei passeggeri e degli altri conducenti diversi dal locatario devono essere considerate come azioni del locatario stesso; saranno imputate al locatario e saranno a suo rischio. Il locatario riconosce ed accetta espressamente che ogni responsabilità e/o garanzia della società locatrice si considerano escluse nel caso in cui il veicolo sia utilizzato da un soggetto privo dell'autorizzazione e del diritto di farlo.
5. Il veicolo può essere utilizzato solo su strade pubbliche, ma non per pratica di scuola guida. Il veicolo non può tassativamente essere utilizzato
 - per finalità di sport motoristici, in particolare in eventi di guida aventi come scopo gare ad alta velocità, o per qualsiasi altra pratica correlata,
 - per prove del veicolo o per formazione sulla sicurezza di guida,
 - per il trasporto commerciale di persone,
 - per il noleggio a sub-locatari,
 - per commettere reati, anche se detti reati siano punibili solo ai sensi della legge del luogo in cui il reato è stato commesso,
 - per il trasporto di sostanze facilmente infiammabili, tossiche o di altre sostanze pericolose.
6. Il locatario è tenuto a vincolare saldamente le merci eventualmente trasportate.

7. A seconda della categoria del veicolo, i veicoli a noleggio non possono essere utilizzati all'estero in alcuni paesi. L'elenco dei paesi in cui le rispettive categorie di veicoli non possono essere utilizzate può essere verificato prima di effettuare la prenotazione sul sito Web Sixt e presso l'ufficio di noleggio Sixt, o può essere richiesto telefonicamente. Inoltre, i paesi in cui il veicolo noleggiato in questione non può essere utilizzato sono elencati nel modulo del contratto di noleggio.
8. Qualsiasi violazione o mancato adempimento di una disposizione ai sensi dei paragrafi 1, 2, 3, 5 o 7 di cui sopra conferiscono a Sixt il diritto di estinguere o rescindere il contratto di noleggio senza preavviso. In ogni caso il locatario non avrà alcun diritto al risarcimento di eventuali danni. Ciò lascia impregiudicata qualsiasi richiesta di danni spettante a Sixt per la violazione di una delle disposizioni di cui ai paragrafi 1, 2, 3, 5 o 7 di cui sopra.

D: Canone di noleggio

1. Se la riconsegna del veicolo non avviene presso lo stesso ufficio di noleggio da cui è stato affittato, il locatario è tenuto a pagare il costo della restituzione del veicolo o una tariffa one-way, se non altrimenti concordato per iscritto.
2. Il canone di noleggio comprende un canone base, le tariffe per i servizi extra ed eventuali maggiorazioni. In particolare le tariffe per i servizi extra sono le tariffe one-way, i costi di rifornimento del veicolo e del carburante, oneri per servizi, accessori/extra come ad esempio seggiolino per bambino, catene da neve, sistema di navigazione, ecc., costi di consegna e costi di ritiro. Al canone base di noleggio saranno applicate maggiorazioni di localizzazione ed i costi per eventuali servizi extra. Prezzi speciali e sconti si applicano solo se il pagamento viene effettuato entro i termini dovuti.
3. Per le consegne ed i ritiri, saranno addebitati i relativi costi di consegna e di ritiro concordati oltre al costo di rifornimento del veicolo e del carburante in conformità con il listino prezzi vigente al momento del noleggio. Il listino prezzi applicabile è affisso presso l'ufficio di noleggio.

E: Data di scadenza, fatturazione elettronica, termini di pagamento, sicurezza (deposito), estinzione del contratto senza preavviso per mancato pagamento, protezione personale in caso di incidente

1. Il canone di noleggio (più eventuali altri oneri concordati come ad esempio deroghe di responsabilità, spese di consegna, tasse aeroportuali, ecc.) e la relativa imposta sul valore aggiunto nella misura prevista dalla legge applicabile di volta in volta devono essere, in linea di principio, pagati per intero per il periodo di noleggio concordato, ossia se il veicolo viene ritirato in ritardo o riconsegnato in anticipo non ci sarà alcun rimborso. Il canone di noleggio deve essere versato all'inizio del periodo di noleggio o, in caso di prenotazioni prepagate, già al momento della conclusione della prenotazione. Nel caso di prenotazioni estere prepagate, Sixt in linea di principio agisce solo come agente di riscossione del canone di noleggio dovuto al momento della conclusione della prenotazione. Se il periodo di noleggio concordato è superiore a 28 giorni, il canone di noleggio deve essere versato ad intervalli di 28 giorni ed all'inizio di ogni intervallo.
2. Il locatario acconsente a che le fatture della società locatrice siano in linea di massima inviate al destinatario della fattura in formato elettronico. Il locatario aderisce alla procedura, che prevede che egli non riceverà più fatture cartacee. La società locatrice invierà invece una fattura elettronica, in conformità con le disposizioni di legge, all'indirizzo e-mail fornito. Il locatario può in qualsiasi momento opporsi all'invio di fatture elettroniche. In questo caso la società locatrice presenterà al locatario fatture in forma cartacea. Il locatario dovrà quindi farsi carico delle spese aggiuntive per l'invio della fattura in forma cartacea e per l'affrancatura.

Il locatario garantisce di essere in grado di ricevere le fatture elettroniche o, se previamente concordato, di ritirarle in formato elettronico. Il locatario è responsabile del malfunzionamento dei dispositivi di ricezione o di ogni altra circostanza che possa impedire l'accesso alle fatture. Si ritiene pervenuta una fattura non appena inserita nell'ambito di controllo del locatario. Se la società locatrice invia solo una notifica ed il locatario può scaricare la fattura autonomamente, ovvero se la società locatrice rende la fattura disponibile per il recupero, la fattura si considera ricevuta al momento del suo recupero da parte del locatario. Il locatario è tenuto a scaricare le fatture inviate entro un periodo di tempo conveniente.

Se una fattura non viene ricevuta o non può essere ricevuta, il locatario deve informare tempestivamente la società locatrice. In questo caso la società locatrice invierà copia della fattura contrassegnandola come copia. Se l'anomalia di funzionamento che impedisce la trasmissione non può essere risolta prontamente, la società locatrice ha la facoltà di inviare le fatture in

forma cartacea fino alla soluzione del problema. Le spese per l'invio delle fatture in forma cartacea sono a carico del locatario.

Se la società locatrice fornisce al locatario i dati di accesso, nome utente o password, questi devono essere protetti da accessi non autorizzati e mantenuti strettamente riservati. Se il locatario prende atto che persone non autorizzate hanno avuto accesso a tali informazioni, deve informare immediatamente la società locatrice.

- Il noleggiante è obbligato a versare una cauzione all'inizio del periodo di noleggio a titolo di garanzia dell'adempimento dei propri obblighi, oltre al versamento del prezzo di noleggio. L'importo della cauzione è legato alla classe di veicolo e si rifà alla tabella sottostante (ad es. gruppo veicolo CDMR = C***; cauzione pari a 300,00 Euro). La classe di un veicolo può essere rilevata online sul sito www.sixt.nl/voertuigoverzicht/ oppure chiesta telefonicamente a una qualsiasi stazione Sixt. La classe di veicolo è riportata nella conferma di prenotazione e nel contratto di noleggio.

| L'autovettura | | |
|------------------------------|---------------------|-----------|
| Gruppo di veicoli | Deposito cauzionale | La valuta |
| M***, E***, C***, J***, S*** | 300,00 | EUR |
| F***, P***, L*** | 500,00 | EUR |
| X***, Luxury | 1500,00 | EUR |

| Furgone / TIR | | |
|------------------------------|---------------------|-----------|
| Gruppo di veicoli | Deposito cauzionale | La valuta |
| A, B, C, D, G, P, S, T, V, W | 200,00 | EUR |

L'azienda di noleggio non è obbligata a contabilizzare separatamente la cauzione dal proprio avere. Le cauzioni non sono soggette a interessi. L'azienda di noleggio ha diritto a rivendicare il proprio diritto di ricevere la cauzione anche dopo l'inizio del rapporto di noleggio.

- Se non diversamente concordato, il canone di noleggio, tutti gli altri oneri concordati e la cauzione (deposito) saranno addebitati sulla carta di credito del locatario.
- Invece di eseguire l'addebito sulla carta di credito del locatario, la società locatrice può, effettuando una richiesta di servizio cosiddetto 'merchant' a proprio favore, ottenere il congelamento di una somma pari all'importo del deposito sulla linea di credito concessa al locatario dal suo istituto di credito per la propria carta di credito.
- Se il locatario è in mora di pagamento del canone di noleggio o di altri pagamenti, la società locatrice, anche senza alcun avviso, si riserva il diritto di estinguere senza preavviso il contratto di noleggio e tutti gli altri contratti di noleggio stipulati con il locatario. Se il periodo di noleggio concordato è superiore a 28 giorni e se il locatario è in mora di tutto o di una parte considerevole del pagamento del canone di noleggio per l'intervallo di tempo interessato, la società locatrice, anche senza alcun avviso, si riserva il diritto di estinguere il contratto di locazione e tutti gli altri contratti di noleggio stipulati con il locatario senza preavviso, per mancato pagamento.
- La stipula della protezione personale in caso di incidente prevede la somma di copertura di 50.000 EURO in caso di invalidità permanente, 25.000 EURO in caso di morte e di 1.000 EURO per spese mediche. Per ulteriori opzioni di copertura visitare il sito <https://www.sixt.nl/services/huurinformatie/>.

F: Assicurazione

- La copertura assicurativa per il veicolo noleggiato è una assicurazione di responsabilità civile verso terzi con un importo massimo di copertura per lesioni personali pari a 5,6 milioni di EURO e per danni alla proprietà pari a 2,5 milioni di EURO ed è limitata all'Europa.
- Tale assicurazione non copre l'impiego dei veicoli in violazione del contratto di noleggio, come il loro impiego per il trasporto di sostanze pericolose che necessitano di un permesso ai sensi di qualsiasi legge applicabile, l'impiego al di fuori delle aree previste nel contratto di noleggio o l'impiego diverso da quanto espressamente previsto.

G: Incidenti, furto, obbligo di notifica

1. Dopo un incidente, furto, incendio, danni causati da animali selvatici o altri danni, il locatario o il conducente deve senza indugio avvertire la polizia; in particolare, il locatario o il conducente deve segnalare il danno alla più vicina stazione di polizia se la polizia non può essere raggiunta telefonicamente. Questa disposizione si applica anche se il veicolo noleggiato è stato danneggiato solo leggermente e anche in caso di incidenti, imputabili al solo conducente senza coinvolgimento di terzi.
2. In caso di danneggiamento del veicolo durante il periodo di noleggio, il locatario deve notificare alla società locatrice per iscritto e senza indugio tutti i dettagli dell'incidente che ha causato il danneggiamento del veicolo. A tale scopo il locatario è tenuto a compilare con precisione e in modo veritiero tutti i punti sul modulo per la segnalazione di incidente, allegato alla documentazione del veicolo. Il modulo può anche essere richiesto alla società locatrice in qualsiasi momento telefonicamente ovvero può essere scaricato dai siti Web della società locatrice. Il locatario deve astenersi da qualsiasi atto di ammissione di colpa.
3. Il locatario o il conducente deve prendere tutte le misure opportune o utili per chiarire il caso di sinistro. Ciò include in particolare il dovere di rispondere alle domande poste dalla società locatrice riguardanti le circostanze del caso di sinistro in modo completo e veritiero e il dovere di non lasciare senza autorizzazione la scena dell'incidente fino a quando non sia stato possibile giungere alle necessarie risultanze con particolare riguardo alle conclusioni rilevanti per la società locatrice per valutare il sinistro ovvero che non consentano alla società locatrice l'accertamento frutto di tali risultanze.

H: Responsabilità della società locatrice

1. La responsabilità della società locatrice, rappresentante o agente, è limitata ai danni diretti ed ai danni derivanti da dolo o grave negligenza della sua dirigenza. Si intendono escluse altre responsabilità, inclusa la responsabilità per morte o lesioni personali o la responsabilità per i danni causati dal personale della società locatrice, terze parti o subappaltatori. I danni diretti non comprendono in nessun caso perdita di reddito, di fatturato o di profitto.

Solo nel caso e nella misura in cui l'esclusione di cui sopra sia giuridicamente non ammissibile, la responsabilità della società locatrice è limitata all'importo del contratto di noleggio nel mese in cui si è verificato il danno.

Solo nel caso e nella misura in cui l'esclusione di cui sopra sia giuridicamente non ammissibile, la responsabilità della società locatrice è limitata all'importo (IVA esclusa) versato dalla compagnia di assicurazione per il caso in questione. Se richiesto, devono essere fornite informazioni sul contenuto delle condizioni della polizza.

2. La società locatrice non si assume alcuna responsabilità per i beni lasciati all'interno del veicolo a noleggio al momento della sua restituzione; questa limitazione di responsabilità non si applica in caso di dolo o colpa grave da parte della società locatrice o della sua dirigenza, di un rappresentante o agente.

I: Responsabilità del locatario

1. In caso di danni al veicolo, perdita del veicolo o di violazione del contratto di noleggio, il locatario è responsabile, in linea di principio, secondo le norme generali che disciplinano la responsabilità. In particolare, il locatario è tenuto a restituire il veicolo nelle condizioni in cui era quando ne ha preso possesso. Il locatario è responsabile nei confronti della società locatrice di tutti i danni derivanti da qualsiasi evento durante il periodo di noleggio e di tutti i danni correlati al noleggio del veicolo in qualsiasi modo, secondo quanto riportato di seguito.
2. Tutti i veicoli noleggiati dalla società locatrice sono coperti di default da un'assicurazione di terza parte. Come limitazione per il rischio di responsabilità, il locatario può acquistare dalla società locatrice un supplemento di indennizzo danni soggetto a franchigia. L'importo della franchigia per sinistro è concordato nel contratto di noleggio. Informazioni generali e di dettaglio dell'assicurazione di terza parte e dei menzionati servizi aggiuntivi della società locatrice possono essere visualizzate e stampate sul sito <https://www.sixt.nl/services/huurinformatie/>, sono a disposizione presso la società locatrice e devono essere inviate tramite posta ordinaria a carico della società locatrice alla prima richiesta del locatario. Tali coperture si applicano solo se tutte le condizioni ed i termini concordati sono rispettati.
3. Il noleggiante risponde illimitatamente per tutte le violazioni del codice stradale e del regolamento interno e di altre disposizioni di legge, nonché per tutti i danni alla proprietà causati dal noleggiante o da terzi cui questi affidi il veicolo. Il

noleggiante s'impegna a manlevare la società di noleggio dal pagamento di eventuali multe e contravvenzioni, tasse e altri costi previsto dalle autorità o da altri organi in caso di siffatte violazioni da parte della società di noleggio. A titolo di compensazione dei costi amministrativi derivanti alla società di noleggio per l'elaborazione delle richieste indirizzate dall'autorità giudiziaria o da altri terzi per la determinazione delle infrazioni ai regolamenti, dei reati o delle anomalie occorsi durante il periodo di noleggio, la società di noleggio riceverà dal noleggiante, per ciascuna delle richieste anzidette una tassa amministrativa forfettaria di € 18,50 (IVA esclusa), salvo che il noleggiante non dimostri che la società di noleggio ha sostenuto costi più bassi e/o ha subito danni di minore entità. Alla società di noleggio è consentito far valere il proprio diritto di ulteriori richieste di risarcimento dei danni.

4. In caso di perdita o danni al cavo per la ricarica dei veicoli elettrici, il noleggiante deve rimborsare all'azienda di noleggio il costo del cavo nuovo ammontante a 479,50 EUR forfettari IVA inclusa (prezzo di acquisto del cavo: 420,00 EUR; forfait per spese: 59,50 EUR), a meno che il noleggiante non dimostri che l'azienda di noleggio abbia subito una spesa e/o un danno inferiore; l'azienda di noleggio si riserva il diritto di rivendicare danni maggiori.
5. Danni ai freni, danni causati durante il normale funzionamento del veicolo e semplici rotture non costituiscono danno da incidente; ciò vale in particolare per i danni causati dalla caduta di qualsiasi merce trasportata. Il locatario è responsabile di tali danni.
6. In caso di utilizzo di strade a pedaggio, il locatario è responsabile del tempestivo e completo pagamento di tutti gli oneri.
7. Se un furgone noleggiato viene utilizzato con un rimorchio, il locatario deve garantire che la tassa di circolazione per il rimorchio (supplemento rimorchio) sia pagata completamente e in tempo utile. Il locatario è tenuto ad indennizzare la società locatrice contro tutti i reclami, le tasse (compresi gli interessi e le spese supplementari per eventuali ritardi di pagamento e altri debiti accessori), i costi, le ammende e le sanzioni di avvertimento, che le autorità competenti adducono nei confronti della società locatrice a causa di una violazione dell'obbligo di cui sopra.

J: Restituzione del veicolo, dati nel sistema di navigazione e di comunicazione

1. Il contratto di noleggio si considera concluso alla scadenza del termine di noleggio concordato. Se il locatario continua ad utilizzare il veicolo dopo la scadenza del termine di noleggio concordato, il noleggio non deve essere considerato come prolungato. Non si applica l'art. 7:230 del Codice Civile Olandese. Fatto salvo quanto sopra, fino a quando il veicolo torna in possesso della società locatrice tutti gli obblighi del locatario restano in vigore, il veicolo e l'utilizzo dello stesso permangono nell'ambito di rischio del locatario e quest'ultimo rimane pienamente responsabile di tutti i danni ed i costi relativi al veicolo stesso.
2. Il locatario è tenuto a restituire il veicolo alla società locatrice al termine del periodo di noleggio concordato, nel luogo convenuto, durante il normale orario di lavoro esposto presso gli uffici della società locatrice.
3. Utilizzando un navigatore, i dati di navigazione inseriti durante il periodo di noleggio potrebbero rimanere salvati nel veicolo. Collegando un dispositivo mobile o altri dispositivi al veicolo, i dati di questi dispositivi potrebbero rimanere salvati nel veicolo. Se il noleggiante/conducente desidera che i dati citati sopra non rimangano salvati nel veicolo dopo la sua restituzione, deve cancellarli prima di restituire il veicolo. La cancellazione può essere effettuata ripristinando le impostazioni predefinite dei sistemi di navigazione e comunicazione del veicolo. Per sapere come procedere, consultare le istruzioni contenute nel vano portaoggetti del veicolo. L'azienda noleggiante non è obbligata alla cancellazione dei dati summenzionati.
4. Speciali tariffe di noleggio valgono solo per il periodo di offerta e presuppongono che il periodo di noleggio sia conforme a quello concordato al momento del noleggio. Se tale periodo di noleggio è superiore o inferiore a quanto concordato, per tutto il periodo di noleggio sarà applicata la tariffa normale, in luogo della tariffa speciale.
5. In caso di violazione dell'obbligo di restituire il veicolo ed in presenza di più locatari, i locatari sono congiuntamente e solidalmente responsabili.
6. Se il locatario non riconsegna il veicolo alla società locatrice dopo la scadenza del termine di noleggio concordato, anche per motivi non imputabili direttamente a lui, la società locatrice ha il diritto di riprendere possesso del veicolo e di esigere il pagamento per un importo pari ad almeno la tariffa di noleggio precedentemente concordata a titolo di risarcimento per l'uso del veicolo per il periodo in cui è stato trattenuto; il diritto di richiesta di un ulteriore risarcimento danni non è escluso.

7. Nel caso di noleggio prolungato (noleggi di durata concordata superiore a 27 giorni) in aggiunta alle clausole da 1 a 5 della presente sezione J, si applica quanto segue: Nel caso in cui sia raggiunta la percorrenza consentita ed indicata nel contratto di noleggio, il locatario è tenuto a riconsegnare il veicolo anche prima della scadenza del termine di noleggio concordato. Nel caso in cui il locatario superi la percorrenza consentita e stipulata nel contratto di noleggio di oltre 100 km e/o la riconsegna del veicolo avvenga dopo la scadenza del termine previsto nel contratto di noleggio, egli è tenuto a pagare una penale convenzionale del valore di 500 EURO; l'obbligo decade se il locatario dimostra che la società locatrice non ha subito alcun danno o ha subito solo danni minimi. Se la percorrenza prevista nel contratto di noleggio viene raggiunta prima della scadenza del termine di noleggio concordato, alla riconsegna del veicolo il locatario riceve un veicolo sostitutivo equivalente per la restante durata del noleggio.

K: Termine del contratto

1. Le parti hanno il diritto di estinguere i contratti di noleggio conformemente alle disposizioni di legge. La società locatrice può estinguere i contratti di noleggio immediatamente per giusta causa senza preavviso.

Tali cause includono in particolare:

- deterioramento della situazione finanziaria del locatario,
- legittima preoccupazione della società locatrice che il locatario non intenda pagare il prezzo di noleggio,
- mancato pagamento di debiti/assegni bancari,
- misure esecutive intentate contro il locatario,
- mancata cura del veicolo,
- uso improprio e illegale,
- violazione delle norme che disciplinano l'uso di veicoli a motore per il trasporto di merci su strada,
- qualora diventi irragionevole aspettarsi la prosecuzione del contratto di noleggio a causa, per esempio, di un eccessivo indice di danno.

2. In presenza di più di un contratto di noleggio in essere tra società locatrice e locatario e se la società locatrice ha la facoltà di estinguere uno dei contratti, la società locatrice avrà anche il diritto di estinguere tutti gli altri contratti di noleggio senza preavviso, a condizione che la prosecuzione degli altri contratti di noleggio sia inaccettabile a causa della malafede del locatario.

Questo include in particolare:

- danni intenzionali al veicolo a noleggio,
- occultamento colpevole o tentativo di occultamento di danni procurati ai veicoli a noleggio,
- danni intenzionali alla società locatrice,
- se il locatario è in ritardo nella corresponsione dei pagamenti di almeno una settimana di noleggio per un periodo di oltre cinque giorni lavorativi a decorrere dalla data di scadenza,
- se il locatario utilizza un veicolo a noleggio per commettere o in correlazione ad azioni criminali.

3. In caso di estinzione del contratto di noleggio da parte della società locatrice, il locatario è tenuto a riconsegnare immediatamente alla società locatrice i veicoli, unitamente a tutti i documenti relativi, a tutti gli accessori e a tutte le chiavi dei veicoli.
4. La società locatrice non è responsabile dei danni o costi subiti/sostenuti dal locatario o da un conducente a seguito dell'estinzione del contratto di noleggio.
5. L'estinzione dell/i contratto/i di noleggio da parte della società locatrice non pregiudica gli altri suoi diritti, compreso il diritto di esigere il pieno risarcimento di eventuali danni.

L: Servizio Sixt Express

1. Quando si fa uso del servizio Sixt Express, il locatario accetta l'offerta di noleggio tramite la stampa del contratto di noleggio corrispondente e la consegna delle chiavi del veicolo presso il Sixt Counter o il Sixt Key Safe.
2. Quando si fa uso del servizio Sixt Express, il locatario accetta il contratto di noleggio che riceve per ogni noleggio e lo riconosce come vincolante, anche se non firmato.
3. Il locatario garantisce espressamente che, al momento in cui i contratti di noleggio sono perfezionati, egli è in possesso di una patente di guida valida. Egli si impegna ad informare la società locatrice di tutte le modifiche relative alla sua patente di guida, al suo indirizzo o alla sua carta di credito specificata nel contratto quadro, prima della stipulazione di qualsiasi successivo contratto di noleggio.

M: Autorizzazione di addebito diretto da parte del locatario

1. Il noleggiatore autorizza irrevocabilmente l'azienda di noleggio e i relativi dipendenti autorizzati all'incasso ad addebitare tutte le spese del veicolo a noleggio e tutte le altre spese collegate al contratto di noleggio sulle carte di credito presentate alla stipula del contratto di noleggio, indicate nel contratto stesso, oppure presentate in un secondo tempo o aggiuntivamente dal noleggiatore.

N: Diritti di opposizione alla newsletter

1. Sixt utilizza l'indirizzo e-mail degli locatario per offrire beni o servizi simili. locatario può sempre opporsi all'uso del suo indirizzo e-mail.

O: Disposizioni generali

1. Solo rivendicazioni non contestate del locatario o di un conducente autorizzato o rivendicazioni del locatario o di un conducente autorizzato divenute definitive ed assolute possono essere compensate con rivendicazioni della società locatrice.
2. Se una disposizione o parte di una disposizione è nulla o inefficace o per qualsiasi motivo non valida, le altre disposizioni e la parte valida della disposizione in questione rimangono in vigore. Le parti concordano di emendare la disposizione o la nuova parte della disposizione con condizioni il più possibile prossime all'intenzione o al risultato della disposizione invalidata.
3. Tutti i diritti e gli obblighi derivanti dal presente contratto entreranno in vigore a vantaggio ed a carico del locatario.
4. Se e nella misura in cui nessuna disposizione è contenuta nel presente contratto, si applica legislazione vigente. Questa disposizione si applica anche a qualsiasi ambiguità derivante dal presente contratto.

P: Foro competente, diritto applicabile

1. Tutti i rapporti giuridici tra le parti sono regolamentati dal diritto Olandese.
2. Il foro competente è Amsterdam, a meno che il locatario sia un consumatore, nel qual caso il foro competente è indicato dalla legge.